

NUMARUL 10 BANI

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'una înainte
In București la Casa Administrației
In județe și străinătate prin mandate postale
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
Sase luni . . . 15 „ „ 25 „
Trei luni . . . 8 „ „ 13 „
Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACTIA

No. 3 — STRADA CLEMENTEI — No. 3

EPOCA

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la
Administrație
In străinătate, direct la administrație și la
toate oficiile de publicitate
Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
„ „ „ „ III 2.— lei „
„ „ „ „ II 3.— „ „
Inserțiile și reclamele 3 lei rindul

Un număr vechi 30 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENTEI — No. 3

Masacrul din Constantinopole

Corespondență particulară a „Epocei“

LAUDE COLECTIVISTE

Cu colectivisti trebuie să raționezi ca și cu copiii, dacă voești a discuta.

Cei mai buni contradicțorii ai lor, sunt bieții învățați de pe la grădinele de copii, căci ei sunt mai la nivelul acestor bătrâni-copii.

Cine nu știe — afara de colectivisti — că finanțele unei țări nu pot deveni din rele, înfloritoare în curs de cincă luni, chiar de zece luni? Cine nu știe că în o țară agricolă ca a noastră, intrările impozitelor sunt mult mai aleatoare și mai variabile de cit în alte țări?

Este destul o recolta rea, o secetă sau ploaie prea continue pentru ca intrările impozitelor să se resimtă, iar excedentul dintr'un an să se transforme în deficit anul următor.

Dacă este o țară în care acțiunea guvernului, în chestia de echilibrare a bugetelor să fie mărgea și mai delicată, este de sigur țara noastră.

La noi deficitele și excedentele nu sunt în mare parte datorite creșterii sau descreșterii statornice a bogăției naționale, ci rezultatul efemer al condițiilor schimbătoase economice. Noi nu am căpătat complet echilibrul în producția țării, fiindcă nu avem încă toți factorii de muncă și de producție pe temelia cărora prevederile bugetare să se razeme ca pe o stinca.

Un lucru însă este în afara de ori-ce îndoială: e că deficitele noastre bugetare, cind există, nu trădează nici o dată o stare disperată și statornică economică, cum aceasta se vede în alte țări.

Cind țări ca Italia, pentru ca să nu mai vorbim de altele, au deficitul în permanență în buget, acest lucru dovedește că cheltuielile acelu Stat sunt mai mari în mod continuu de cit puterea de impozitare a poporului Italian. Reducerea în cheltuieli se impune în asemenea caz ca o datorie de prima ordine.

La noi lucrul stă altminteri: nici odată nu s'a observat la noi o serie de deficite, serie care să arate că forțele țării nu răspund cu cheltuielile Statului. Din contra, la noi s'a observat curiosul fapt că bugetele noastre dau în curs de mai mulți ani excedente splendide, cum a fost sub guvernul conservator, excedente urmate de un an sau doi de deficit, pentru ca apoi deficitul să facă loc din nou excedentelor, sau cel puțin unor normale intrări.

Acest fapt probează că deficitele noastre, cel puțin până acum, nu au avut un caracter organic, nu porneau de la o stare economică normală compromisă.

Este ridicul a ne acuza pe noi conservatorii că am adus finanțele țării în stare rea, când putem dovedi cu cifrele în mână că ani întregi în șir, bugetele țării au dat excedente cari s'au ridicat la zeci și zeci de milioane.

Acest lucru, adică o serie de bugete cu excedente, ar fi trebuit să deschidă capul colectivistilor și să-i facă să înțeleagă că deficitul din anul din urmă este datorit împrejurărilor extraordinare, iar nu unei rele gestiuni financiare. Nu să schimbe starea economică a țării, cum d. D. Sturdza își schimbă păreri în cosebitele chestii politice.

Finanțele unei țări au regule mult mai severe de cit regulele după cari politicianul din fruntea guvernului să pronunță pro și contra, în aceeași chestie, la distanța de 6 luni.

Dacă colectivisti s'ar fi gindit la toate acestea, nu ar fi avut curajul să susțină că intrările mai regulate din anul acesta sunt datorite prezenței lor la guvern, prezența perfect arodina și din acest punct de vedere.

Dar dacă colectivisti ar fi raționat în aceasta chestie serios, atunci... nu ar mai fi colectivisti.

Cum se vede cercul este vicios, nu poți cere colectivistului seriozitate, căci atunci nu mai ai dreptul să-l numești colectivist!

Eată cum acești panglicari, «au adus ordinea în finanțe». Ordinea în finanțe? Cum? Cind? Prin ce mijloace?

Ridiculi cind vorbesc de instrucție! Ridiculi cind vorbesc de domenii; arhidiculi cind vorbesc de finanțe!

Ne-am permite să le dam un consiliu:

Aveți pentru moment puterea; nu să știe dacă o veți pastra mult; în tot cazul anul nu va trece. Fiind așa, pentru ce nu vă mărghiniți a vă bucura de foloasele acestei puteri fără a vă arunca în tratarea de chestii cari din toate punctele de vedere sunt ingrate pentru voi?

Adică cine vă silește să încălecați pe cai mari de bătaie și să abordați chestii mari, cind știți bine că guvernul și sala Orfeu nu e tot una?

GREVA GAGIȘTILOR

Domnișii gagiștilor ai teatrului Național, zece la număr la început, rămași trei la număr la sfârșit, s'au pus în grevă acum câte-va zile.

Din fericire supărarea domnișilor lor n'a ținut de cit 24 de ore și apoi s'au întors cu toții liniștiți în sala de repetiție a Teatrului Național.

Cauzele grevelor: Fumurile mării nici mai mult nici mai puțin. Unul gâsca că e destul timp de cind joacă rolurile de trădător și că'i a venit și lui rindul să fie trădat, unul că a sunat ceasul și pentru dînsul să fie Rege al Spaniei sau împărat al Byzanțului.

Cu această ocaziune s'a observat la toți gagiștii greviștii de sexul bărbătesc un fenomen ciudat: fie-care era frământat de aceeași dorință: să joace rolul lui Hamlet.

Cu părinteasca sa dragoste pentru artiști, d-nu Cantacuzino a întrebat pe fie-care grevist în parte cari sunt cauzele nemulțumirii sale și ce dorește.

De la toți a primit același răspuns: — Nu mă voi întoarce în teatru de cit dacă mi se încredințează rolul lui Hamlet.

Înțelegând ce încurcătura. Zece artiști cari s'au bat pe un rol.

În sfârșit, incidentul s'a aplanat: Notara rămâne de o cam dată tot Hamlet, până ce se vor fabrica zece piese cu zece roluri de Hamlet, spre a fi distribuite nerăbdătorilor gagiștii.

Acum noi credem că d-l Cantacuzino ar fi putut foarte bine, ca pedeapsă, să oblige în realitate pe greviști să joace fie-care la rindul său rolul lui Hamlet.

Era de ajuns ca pe așful spectacolului din acele seri să stea scris Hamlet... fară în ș acte, după Shakespeare.

EVENIMENTELE DIN LUGOJ

Infrățirea din Lugoj. — Adunarea Astrei. — Discursul vicarului Moldovanu — Discursul d-lui Al. Mocioni. — Ovațiunile.

Infrățirea din Lugoj

Evenimente foarte importante și în bucurătoare s'au petrecut în ziua de sf. Maria la Lugoj, evenimente cari vor da o nouă și sănătoasă direcție cetății naționale și cari vor determina în Transilvania și Ungaria o acțiune culturală din cele mai entuziaste.

Până acum era un fel de antagonism ascuns între românii din Ungaria și între cei din Transilvania. Acest antagonism s'a manifestat mai ales pe terenul cultural; prin Asociațiunea Transilvană pentru literatura și cultura poporului român, care pînă acum, în curs de 35 de ani, nu și-a întins activitatea printre românii din Banat, Crișana și Maramureș, cari sunt în număr de un milion și jumătate și mult mai bine situați materialicește decît cei din Transilvania.

«Astra» și-a întins activitatea și asupra acestor provincii, afirmind că, toți românii, cuprinși de un singur gînd și de un singur dor, se vor lupta pentru unitatea lor culturală, în frunte cu d-nii Al. Mocioni și dr. Ioan Rațiu.

Adunarea „Astreii“

Adunarea generală a «Astreii» a fost precedată de un serviciu divin, celebrat de P. S. Sa Episcopul Nicolae Popea din Caransebeș. Pe urmă mit de romini s'au dus la palatul administrativ, unde s'a ținut adunarea în sala cea mare a consiliului comitatens. Multă lume, nepunînd să pătrundă înăuntru, a rămas în curle.

Toate părțile locuite de romini au fost reprezentate. Din București și Craiova au fost foarte mulți, în frunte cu d-nii Vasile Maniș membru al Academiei și Matei Vlădescu profesor universitar. Apoi d-nii Al. și Eugen Mocioni, dr. Ioan Rațiu, G. Pop de Băsești, V. Babeș, Parlene Cosma, Leonin Simonescu fost deputat, dr. C. Diaconovici, inginerul Tilea, avocatul Zehan, dr. Nedelcu, Fr. Hossu-Longin mare proprietar, Patriciu Barbu, Ioan Papiu, Iosif Sterca Șului, Dr. Pulici, dr. Ștef. Pop, dr. Ilea, dr. Braniste, I. Ardeleanu, N. Penciu, Nestor Opreanu avocat, dr. N. Șerban, dr. Bunea, N. Garoiu fost prefect, Ioan Roșu, dr. L. Marcu, dr. Isidor Pop, dr. G. Dobrin, dr. Iacob Maior, dr. Dim. Florescu, Adrian și Coriolan Nedelcu, dr. Popovici, dr. Avramescu, dr. Petrovici, Livius Tempea, Coriolan Birescu Tiberius Brediceanu, V. Iurca, Cornel Bejan, etc.

Discursul vicarului Moldovanu

La orele 12, vicarul Mitropoliei romine unite din Blaj și președintele «Astreii», P. S. Sa Ioan Micu Moldovanu, intră în marea sală de consiliu, primit fiind cu salve de aplause.

Din discursul d-sale întrerupt de aplause, remarcăm următoarele părți:

E primul pas, ce se întreprinde spre a lărgi cercul de activitate al societății noastre culturale și a-l estinde la toți românii locuitori în largul și frumosul teritoriu al Ungariei. Este prima oară, că ținem adunarea generală afara de granițele dintr'un timp oare-care al Transilvaniei, și ca aceasta împlinim dorința respectată de repeți ori a fraților situați mai cete periferia teritoriului locuit de Romini, însă sub aceeași stăpînire politică.

Acesta e primul pas, ce-l face scoborînd costa munților și înaintînd spre marginile estreme ale țării noastre ocupate de neamul nostru.

Legătura singelui și a limbii, cari închiagă și țin la o-laltă deosebitele națiuni și produc diversitatea lor, — legătura singelui și a limbii, cari la Romini tot-d'una s'au manifestat cu tărie ne invinsă, în cit — zis'a lui Bonifoniu — că Rominiul mai mult a luptat pentru limba de cit pentru viața sa, este adevăr istoric în deplină puterea cuvîntului, — aceste legături puternice facură ca adunarea ținută anul trecut la Blaj să se supună invitării frațesii și să prefigă locul adunării prezente între frații ce locuiesc această regiune inclătătoare.

Fie de bun auguriu pasul acesta! Să contribuie el cu imbelșugare la producerea acelor fructe, cari unul fie-care din noi le dorim și așteptăm de la însoțirea, ce ne-a intrunit aci.

Adevărat rezultatele, ce putem constata de la întemeierea asociațiunei, sunt puține și modeste. Dar să nu trecem cu vederea greutățile interne și externe, cu cari avem a ne lupta, de cite ori n'isum a face un pas înainte. Tot-d'una hrînoale noastre trebuie să fie încinse, brațele înarmate. Trebuie să cucurim formal terenul împedecat cu greutatea felurite și allora, cari se află în pozițiune mai favorabilă, de tot necunoscut. De aceasta nu putem a ne mira, cind știm cu toții trecutul ce vitreg a fost pentru noi, și prezentul la cite frământări ne este expus. S'a cerut

ține în ținuturile acestea: pentru că ele de o parte sunt foarte expuse prin situațiunea lor geografică, iar de alta parte sunt foarte atrăgătoare nu numai prin glia lor mănoasă, dar și prin avuțiile nesecate, ce țin ascunse în sinul lor. Se cere stăruință îndoită azi, cind în lupta de existență, ce derurge între popoare deciziunea nu atîrnă de la forța brută, ci mai virtuos stîință și cultura ceștigă precumpănire alt în războaiele singeroase, cit și cele pacifice.

Discursul d-lui Al. Mocioni

Discursul plin de căldură al d-lui Alexandru Mocioni, trece drept un eveniment foarte însemnat nu numai în viața culturală, ci și în cea politică a rominilor de peste munți; el este semnalul unei uniuni rominilor din Transilvania și Ungaria, — cu excepția colectivistilor broșiți, — pentru o nouă și frumoasă luptă.

Iată în întregime strălucitul discurs al d-lui Mocioni:

Simțit-am eu toții, că adunarea aceasta ar să fie un eveniment de mare importanță pentru năsuințele și interesele noastre culturale. Prin aceasta să dărim un zid de despărțire între frații de același neam, setoși de aceeași cultură. Asociațiunea noastră în aceasta adunare se desbracă de caracterul ei provincial, se proclamă principiiu solidarității naționale pe terenul cultural. (Aplause frenetice).

Aclamarea viii și entuziasată a acestui principiu, din partea adunării a resumat cu un ecou puternic care dovedește că noi cu toții, cu tot sufletul voim să îmbrățișăm acest principiu și că noi cu toții ne angajăm la lupta solidară pentru cultura națională. Și de unde această însuflețire? Răspunsul ne este simplu.

Noi pricepem cu toții că pentru un popor luptă mai nobilă de cit lupta pentru cultura sa proprie, nici că s'ar putea închipui. (Aplause).

Dar lupta aceasta nu este o luptă singeroasă, o luptă cu foc și cu fer, nici o luptă pentru niște interese meschine și efemere. Este luptă cu armele cele mai nobile ale minții și inimii, pentru idealul marelui și nepieritor. Iar idealurile aceste izvoresc din sentimentele lor religioase, naționale și patriotice.

Și cutie a afirma fără șfială, că aceste sentimente nobile, la nici un popor nu sunt mai adine înrădăcinate în inimă, la nici un popor nu sunt ele mai armonios contopite, de cit la poporul romin. (Bravo).

Chiar și în secolul nostru, — despre care, precum știm, dintr'o parte, nu serutez cu cită îndreptățire, dar negreșit cu oare-care predilecțiune, mereu se afirmă că ar fi secolul necredinței, — chiar și în secolul acesta noi cu satisfacțiune putem susține că nu există popor, care ar fi mai evlavios, care s'ar alipi cu mai multă căldură de inimă la credința sa moștenită de la strămoși, de cit poporul romin. (Aplause repetate).

Prea onor. domn president ne-a adus aminte de un citat caracteristic pentru poporul nostru. Precum știm despre acest popor s'a zis încă de pe timpuri cind conștiința națională a popoarelor era adine adormită, s'a zis cu drept cuvînt că acesta, mai mult de cit la viață țină la limba sa.

În privința sentimentelor sale patriotice, pe cari poporul romin tot-d'una, mai mult prin fapte de cit prin vorbe documentează, este cunoscut, dar și recunoscut că poporul romin în sacrificiu patriotic, în singe și în avere nu a rămas îndărât la nici un timp față cu nici un popor din patrie. (Bravo. Aplause repetate).

Ca un ce tot caracteristic pentru poporul nostru apare însă acea frumoasă, intimă și armonioasă contopire a acestor sentimente nobile, care contopire mai perfectă și mai armonioasă nu o vom găsi la nici un alt popor.

Sentimentele religioase și naționale ale poporului romin sunt prin mi și mi de fire vii și delicate, atit de strins conțesute și concreșcute, în cit ele fără vătămarea lor nici că s'ar putea despartii unele de altele.

Bisericele noastre sunt curat și complet naționale, iar moravurile, datinele și tradițiunile sale naționale sunt mai toate suportate și sature de idei și sentimente religioase. Nu altfel stă lucrul și cu sentimentele sale patriotice.

Sunt convins că patriotismul poporului romin, izolat de sentimentele sale religioase și naționale, s'ar usca ca o creangă ruptă de pe trunchiul ei. (Aplause frenetice).

În această armonioasă trinitate a sentimentelor mai înalte și mai nobile ale inimii omenești se manifestează acei idealism nobil al poporului romin, care formează trăsătura fundamentală a caracterului său național.

Din această indisolubilă trinitate a sentimentelor religioase, naționale și patriotice rearsă în deplina sa splendoare geniul național al poporului romin.

Acest geniu național al poporului romin ar să-i fie în tot d'una și bunul său geniu.

Nu fără tot întonez aceasta dorință.

Precum ați putut observa și d-voastră, în bine simțita cuvîntare a d-lui președinte, pe lingă razele luminoase ale speranței și încredinței în opera noastră de cultură, apar și niște umbre de îngrijiri pentru comora noastră mai scumpă: cultura națională. Și în această vibrare sufletească a prea onor. nostru domn președinte, earși se reogîndește starea noastră sufletească a tuturor, starea sufletească, care nu este alt-ceva de cit reflexul psihologic al amenințătoarelor stări fizice. Așa în cit vedem că nici în ast-fel de momente de elevare ale inimilor noastre, nu ne putem ascunde pericolele ce ne amenință tesaurul cel mai scump.

Dar eu totuși nu preget a da expresiune fermă mele credințe, că pînă cind poporul romin va fi inspirat de bunul său geniu, pînă cind noi, inteligenți, fideli acestuia ținem neclintit, ca la o dogmă neresturnabilă, la convingerea, cum-că cultura poporului ar să fie creștină, națională și patriotică, pînă atunc poporul romin în fața tuturor pericolelor amenințătoare, liniștit poate esclama: «afară de frica Domnului altă frică nu cunoaș!» (Aplause frenetice, repetate).

Ovațiunile

După ridicarea primet sedințe, miile de romini au izbucnit în urale entuziaste.

— Trăiască dr. Rațiu! Trăiască Mocioni! răsuna de prin toate părțile.

Și ovațiunile n'au conținut de a lungul strădelor, pînă la Hotel Concordia, unde s'au adunat mai mulți fruntași la un dejun comun.

O manifestație rominească atit de sinceră și impozantă nu s'a mai văzut în Lugoj.

CĂRȚI DIDACTICE

PRIMELE EDITIONI ROMINEȘTI ALE AUTORILOR CLASICI

O mare plăcere sufletească simț, cind vezi producîndu-se și la noi lucrări serioase, cari eșind din cercul strim al ordinarului, al comunului, să poată fi cu succes comparate cu producțiunile ce de atita amar de timp tot importăm din străinătate.

Pînă mai acum citi-va ani, rare erau cărțile didactice prelucrate pentru cursul secundar, cari să corespundă tuturor cerințelor pedagogice.

De cit-va timp se observă însă un progres destul de bunice în această privință. Mai mulți distinși membri ai corpului didactic au produs cite-va lucrări destul de meritorii.

Dacă însă se încercase pe mai toate terenele, pe partea clasicismului nu se făcuse aproape nimic. În școalele noastre profesorii sunt nevoiți să introducă, pentru autorii greci și latini, edițiuni franceze.

De aceea mare plăcere am simțit, cind am primit 2 volume editate la tipografia F. Göbl, unul opera lui Salustiu, Catilina și Jugurtha și cel-alt Dialogii morșilor de Lucian.

Prima ediție rominească a lui Salustiu, este datorită sârghinței d-lui Nicodim Locusteanu, profesor de limba latinească la liceul Mihai Viteazul și elev al școalei des Hautes etudes.

Am parcurs cu mare plăcere această lucrare. Autorul caută să serve cât se poate mai bine de călăuză tînarului public la care se adresează, elevilor din clasa III. Pînă acum aceștia nu aveau la îndemână de cit edițiuni franceze, de ale căror note aproape nu puteau beneficia: limba franceză fiind pentru dinșii aproape tot așa de necunoscută ca și limba lui Salustiu. — Ediția rominească îl pune însă lesne pe cale, căci notele sunt foarte numeroase și într'o limbă clară și explicită.

Opera lui Lucian, Dialogii morșilor, dătoarește prima edițiune rominească d-lui Constantin Litzica, unul din distinșii licențiați ai facultății noastre de litere și ai școalei des hautes etudes din Paris.

Cartea d-lui Litzica prezintă cele mai desăvîrșite calități necesare unei opere didactice de acest fel, și e tiparită, ca și opera precedentă, cu cea mai mare îngrijire. Textul grec este dat după cele mai bune edițiuni critice germane și franceze. La început este un mic studiu asupra vieții și operelor lui Lucian, iar la finele cărții se află un dicționar greco-romin de toate vorbele întrebunțate în text. Notele, ce dă cu abundență la fie ce capitol, ajută perfect de bine elevului încă nedepins cu limba elenă.

Terminînd mi fac o datorie a recomanda aceste cărți atențiunei colegilor mei, punîndu-le în vedere că pentru a avea bune cărți și în rominește trebuie busec încurajați tinerii autori, cari nu se uită la muncă, cind e vorba să aducă un profit, fie el cit de mic, școalei rominești.

Un profesor

INFORMAȚII

SUVERANII NOSTRI LA RAGAZ

(Relație oficială)

Mercuri, 7 (19) August, Auguștii noștri Suverani au primit vizita MM. LL. Regelui și Reginei de Württemberg împreună cu fiica Lor Prințesa Paulina, și a ducelui de Teck, venind de pe lacul de Constanța.

A doua zi, Joul, Majestațile Lor, însoțiți de AA. LL. RR. Prințesa Mama și Prințesele Leopold, au făcut o excursiune pe valea Rinului la Thousis. Plecând din Ragaz, la orele 2 și 50, la Coire, au schimbat trenul, urmând călătoria înainte, cu tren special, pe linia ferată, cale îngustă, construită de curind și care se termină la Thousis.

Vagonul regal era împodobit cu ghirlande și buchete de flori. De la Thousis, Auguștii călători au mers în trăsuri pe șoseaua care duce la Chiavena pînă la via Mala, unde Rinul străbate un defileu foarte strimt, iar șoseaua trece la o înălțime de 85 m. d'asupra torentului.

Excursiunea a fost favorizată de un timp cit se poate de frumos. Regele și Regina s'au întors în Ragaz, la orele 8 p. m.

Vineri, 9 (21) curent, A. S. R. Prințesele Leopold a părăsit Ragazul, iar în aceeași zi a sosit AA. LL. RR. Ducele și Ducesa de Vendome, fiica comitelui și comiteșei de Flandra, și nepoata a M. S. Regelui, cari au sosit în Ragaz pînă luni, 12 (24) curent.

Marti, 13 (25) curent, au sosit AA. LL. Prințesele Wied și Prințesele Frederic de Hohenzollern, iar Joul, 14 (26), a sosit A. S. Prințesa de Wied, Mama iubită noastră Suverane.

In aceeași zi, A. S. Prințesele de Wied a părăsit Ragazul. Starea sănătății Suveranilor noștri continuă a fi bună.

E vorba de o întîlnire pe teren între d-nii Mihail G. Cantacuzino și Callimaki.

Martorii d-lui Cantacuzino sunt d-nii Al. Ghica-Brigadiru și maior M. Ghica.

Martorii d-lui Callimaki sunt d-nii Gr. G. Ghica și I. C. Ghica.

Simbata urmîndu-se instrucțiunea în afacerea cămătarilor, d. procuror Hamangiu a ordonat arestarea cămătarului Marulescu.

Din ordinul d-lui Jude instructor Vasiliu, eri a fost arestat la poliție C. Niculescu, ginerele lui Nița Florescu, complice în furtul de la Ministerul de Finanțe.

Malaxa la d. D. Sturdza

Escrocul Malaxa se află de două zile în Capitală.

Simbătă după amiază, la orele 5, el, împreună cu d. Malaxache Culoğlu, au fost primiți la ministerul de externe de d. D. Sturdza.

Intrevederea a durat o jumătate de oră.

Malaxa s'a plins primului ministru în contra ministrului de interne ad-interim, care nu numai că nu vrea să-l asculte, dar nici nu vrea măcar să-l primească,

înainte de a-și da demisiunea. El a mai adăogat, că nu va demisiona cu nici un preț.

Ieri au mai sosit în Capitală și d-nii senator Cavaliotti și deputatul Leonida Aslan pentru a pune în vedere guvernului situația desperată din Galați, precum și revolta opiniei publice în contra prefectului și a tovarășului său Malaxa.

Tribunalul unguresc din Alba-Iulia a condamnat pe studentul Aurel Ciato la un an închisoare și 450 florini amendă, pentru agitație în contra Statului maghiar. Singura vină a acestui tinărește, că cu ocazia unui banchet al elevilor de la liceul din Blaj, cari au trecut anul acesta bacalaureatul, el, ca primul clasificat, a ținut un toast pentru d. dr. Ioan Rațiu, obligînd pe toți comeseții a jura credință pentru programul național din Sibiu.

Deputații cehi au luat acum cite-va zile o rezoluție prin care se declară solidar cu grupul interparlamentar romin și refuză de a participa la lucrările congresului ce se va întruni în curînd la Budapesta, din cauza asuprirei de către unguri a naționalităților nemaghiare din Ungaria și Transilvania.

O identică rezoluție au luat și deputații antisemiți, clericali și conservatori din Reichsrath-ul austriac; precum și deputații sîrbi și bulgari.

In Monitorul Oficial de ieri au apărut decretule prin cari sunt numiți:

D. V. Calligarys prefect al județului Fălciu, în locul d-lui R. Ralle, înlocuit; D. Const. St. Dessilă, actual polițaiu al orașului Vaslui, sub-prefect la plasa Racova, județul Vaslui, în locul vacant; și

D. Costache Himbar polițaiu al orașului Vaslui, în locul d-lui Const. St. Dessilă, trecut în alt post.

Timpul află că d. Salter, comisionarul care a fost expulsat anul trecut ca fiind amestecat în tripotagiile societății Creditoren Verein, a reintrat în țară fără ca poliția să fi fost încunostințată dacă i s'a revocat decretul de expulzare.

Nici noi nu știm dacă decretul de expulzare privitor la acest comisionar veros a fost sau nu revocat, dar ceea ce putem afirma este că acest Salter, care a făcut un șantaj ignobil în dauna comercianților bucureșteni și care a căutat să compromită creditul negustorilor noștri în streinătate, este în capitală și se preumblă liber și nesupărat de nimeni.

Ministerul de externe publică prin «Monitorul Oficial» următorul avis: Avînd în vedere diferitele reclamațiuni adresate acestor departament, în privința unei înșelătorii din partea unei așa zise «case de arme» din Paris, Ministerul. Afacerilor străine, în urma informațiilor primite de la legațiunea noastră din Paris, aduce la cunoștința celor interesați cele ce urmează: Societatea anonimă de exploatare a armelor Hercule nu a existat nici

odată în Paris și nici nu are vr'un sediu social, rue de Seine No. 35 și 37.

Un individ, anume Iacob Abramovic, originar din București, ce se zice curtier în arme, a lăsat adresa de mai sus. El facuse diferite prospecte pe cari le-a expediat pretutindeni și mai cu seamă în România, prin cari oferea condițiuni avantajoase pentru vînzarea de arme Lefauchaux.

Acest individ, care în locul armelor indicate trimitea clienților săi o arma veche cu cilindru, temîndu-se a nu fi urmărit pentru escrocherie, a părăsit pe furîș domiciliul său acum cit-va timp și nu s'aputut încă da de urma lui.

Este cunoscută «afacerea» colectivistă cu pavarea stradelor din comuna urbană Tirgu-Frumos din județul Iași, cînd primăria, în baza unei scrisori a d-lui Gheorghe Tacu, prim ajutor de primar la Iași, a dat întreprinderea unui protejat al acestuia—zice-se nu localm desinteresat—cu un preț mult mai mare de cit acel oferit de un alt concurent.

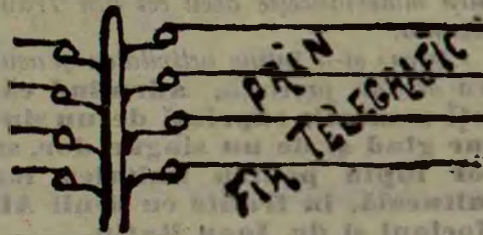
Acum aflăm că ministerul de interne n'a aprobat votul consiliului comunei Tirgu-Frumos.

Regimul anularilor—sau mai bine zis regimul nul—continuă.

Evenimentul spune că de la 28 Iulie pînă la 3 August au fost în Iași 5 cazuri mortale de difterie, un caz de febră tifoidă și un caz de septichemie.

Asemenea de la 1 la 15 August, s'au constatat 35 cazuri de anghină difterică, 33 de febră tifoidă și 22 de scarlatină.

EDIȚIA A 3-A



(Serviciul Agenției Romine)

Roma, 17 August. Fostul ministru la Brazilia, d. Demartino, se va duce la Brazilia în misiune specială, pe o corabie de război, ca să ceară regularea tuturor reclamațiunilor italiene.

Zanzibar, 17 August. Consulatul german a refuzat extrădarea lui Said-Kalid.

Madrid, 18 August. Numărul persoanelor compromise în răscoala din Filipine se ridică la mai mult de 4000. Guvernatorul a primit întărit: guvernul a hotărît să-i trimească 2000 de oameni.

New-York, 18 August. Din Schang-Tung se anunță că creștinii au fost atacați. Au fost devastate 30 de misiuni. Guvernul chinez a trimis trupe la locul atacului.

Viena, 18 August. Împăratul Francisc Iosef a plecat la manevrele din Galizia.

SITUAȚIA ÎN CREȚA

Constantinopol, 17 August. Concesiunile acordate Creței vor intra în vigoare numai după ce insurgenții vor fi înecat ostilitățile.

Atena, 18 August. A isbucnit o ceartă între Prințesele Berovic și noul comandant militar al Creței; aceasta vrea să lucreze numai după ordinele primite de la Ylidz-Kiosk.

Atena, 18 August. În satul Platania lângă Canea, musulmani. au omorît opt persoane și au rănit cinci. Afară de aceasta, au dat foc la cite-va case! O iradca autorizează pe Crețeni să pună o taxă de 3% asupra mărfurilor cari vin din celelalte părți ale imperiului turcesc. Produsul acestei taxe va fi destinat numai pentru ajutorarea victimelor din ultimele turburări.

Populațiunea și presa au primit cu bucurie această iradca. Deputații crețeni au hotărît să plece mîine la Canea.

TURBURĂRILE DIN CONSTANTINOPOLE

Constantinopole, 17 August. Ambasadorii au făcut Porții observațiuni în privința urmărilor deplorabile ale exceselor întîmplute în ultimele zile și cari durescă încă. Mai ales i-au atras atenția asupra consecințelor acelor excese.

Constantinopole, 17 August. În timpul jefuirii stabilimentelor armene de către populațiunea musulmană, cite-va prăvăliți și biurouri aparținînd unor supuși străini, au fost pradate din greșală; printre ele se aflau cite-va ce aparțineau unor austriaci. După reclamația consulatului austriac, mareșalul Șahir-pașa, șeful biuroului militar din Ylidz-Kiosk, a ordonat ca aceste stabilimente să fie pázite de soldați.

Este sigur că de mult timp mișcarea armeană era pregătită să provoace o răscoală generală, dar pare că mijloacele materiale ar fi lipsit pentru a-i putea da întinderea dorită.

Deja în luna Iulie, ambasadorii știu că armenii pregătesc niște măceluri și chiar poliția avea cunoștința despre aceasta.

Fiindcă două bombe au fost aruncate asupra unei case din Djelabey și asupra unei școli din Psamatia, această ațîțită populația mahometană și provocă dezordine. Cîțiva membri ai corpului diplomatic au fost martori oculari ai unor scene de cruzimi.

Se constată că mai multe sute de victime au fost transportate la cimitir sau aruncate în mare. Din partea turcilor se numără 40 de morți și răniți printre cari patru femei rănite de o bombă.

În genere se crede că, dacă guvernul nu va lua măsuri mai severe, măcelurile vor continua; din instinct, populația se va aruna și asupra străinilor.

Scrisoarea, pe care locotenenta patriarhatului armean a adresat-o mareșalului vizir, a fost publicată oficial: ea osîndește atîtuținea revoluționarilor armeni și cere ca aceștia să fie pedepsiți cu severitate. Pentru că să se constale că populația armeană cinstită e străină de orice aspirațiuni revoluționare, locotenenta cere ca această scrisoare să se publice în tot imperiul.

Filipopoli, 17 August. După unele știri din Constantinopole, ambasadorii au adresat eri Sultanului o notă, în care spuneau că, dacă nu se opresc dezordinile, vor rezulta urmările cele mai nenorocite pentru imperiu.

La Terapia a fost provocată eri o spaimă, în urma asasinatului a două armeni fugari, ucîși de soldați.

Șeful bandei, carea năvălit asupra băncii otomane, împreună cu 15 din complicitii săi, au fost transportați de o corabie comercială franceză.

În urma amenințării Turcilor, că vor nimici rasa armeană, domnește o mare groază printre notabili armeni cari au scăpat de la măceluri.

În cartierele armene, lipsa proviziunilor e foarte mult simțită.

Ministrii de război și de marină au dat ordin trupelor să împiedice cu energie dezordinile și să nu participe la ele.

Afacerile sunt paralizate. După amiază situațiunea a devenit mai calmă. Pare că azi s'a dat ordinul de a înceta prigonirile împotriva armenilor.

Constantinopol, 17 August.

După o comunicațiune oficială, într-o școală de fete de la Cămacpu, au fost găsite 65 de bombe încercate.

Astă-noapte: la ora unu, ministrul de externe s'a prezentat la baronul de Calice, căruia i-a comunicat răspunsul Porții la ultimele observațiuni ale ambasadorilor.

Azi dimineață a fost o întrunire a ambasadorilor.

Constantinopole, 18 August. Se asigură că ministrul de război actual va fi înlocuit prin Abdulah-pașa, fost comandat militar în Creta.

Cu prilejul serbării de mîine, adică aniversarea venirii la tron a Sultanului, un ordin oficial oprește cortegiile în străzi precum și focurile de artificii, spre a se evita spaima locuitorilor prin dezordine eventuale.

Filipopoli, 18 August.

După o știre venită din Constantinopole, Poarta a primit eri o înștiințare de la comișii telur armean, în care amenință că revoluționarii își vor reincepe lucrarea cu activitate, dacă măcelurile celor nevinovați nu vor înceta pînă peste două ore. Ambasadorii au primit aceeași înștiințare.

Eri o bandă de mahometani s'a îndreptat spre insula Principilor, pe o corabie locală, a încercat să debarce acolo, dar a fost împiedicată de populația insulei, care e compusă numai din Greci.

Acest fapt se consideră ca o probă, că străinii și ne-mahometanii din Constantinopole ar putea să respingă cu ușurință atacurile populației musulmane, dacă s'ar organiza.

Aseară, la ora șase, următorul lucru a înspăimîntat din nou pe locuitori: Turcii au tras asupra unei case vecine cu banca otomană, de la care plecase o împușcătură.

ULTIME INFORMAȚIUNI

D. deputat George Berceanu și-a dat demisiunea de consilier comunal în Brăila.

D-sa este hotărît să-și depună și mandatul de deputat, fiind scirbit de politica colectivistă.

D. Ferrier, avocatul casei Georgi, a plecat a-seară la Paris, în urma asigurării ce a primit că guvernul va intra la bună învoială cu casa Georgi.

D. Gogu Cantacuzino a ținut o consfătuire eri la Predeal cu mai mulți liberali fruntași.

Escrocul Malaxa a fost primit azi de d. Gogu Cantacuzino la ministerul de interne.

Ministrul l'a sfătuit să-și dea demisiunea. Malaxa a cerut vreme de gîndit, ceea ce i-s'a acordat.

Se zice că d. maior Handoca, prefectul județului Prahova, va fi în curînd silit să demisioneze.

Motivul principal al demisiunii este că prefectul nu vorbește nici frantuzește, nici nemțește. Or, cu ocazia vizitei împăratului Frantz Iosef, guvernul are nevoie de un prefect care știe să vorbească fie frantuzește, fie nemțește.

În locul d-lui Handoca va fi adus d. Malaxache Culoğlu.

Adunarea generală a „Astrei”

Adunarea generală și serbările Astrei s'au încheiat Simbătă seara cu un mare banchet, ce s'a dat de rominii din Lugoj în onoarea comitetului Astrei.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

55)

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORII DE FOC

PARTEA II

Dar cele două partide erau așa de suscitade, în cit în fie care zi Powellianii și Tylerianii se încădeau din discuție și de-au loc la scene de pugilat cari nu puteau fi curmate de cit cu intervenirea poliției. Numărul nasurilor rupte și a vinătăcelor creștea în mod considerabil în fie care zi, pînă chiar în ajunul zilei asaltului.

CAPITOLUL II

Căntătorii de aur. — Prospecțiunea Locului Lebedelor. — Aurore înlocuirea la Melbourne. — Concesiunea. — Călătoria lui Laurent. — Polițai și Baron.

Înainte de apusul soarelui, 3 călători, cărări pe cal de rasă din Noua-Guinee, mici de talie ca și ponei corsiani, dar tot atît de viguroși și de iuți ca și caii din Hedfas, intrau în Melbourne și descindeau la

«Oriental-Hotel», din Yarra-Street.

Cu toată schimbarea radicală a costumei lor, de la prima vedere cititorii vor recunoaște în el pe cel trei tovarăși: tinărul conte Olivier de Lauraguais d'Enraygues, Dick Lefaucheur, teribilul Tidana, Gauritorul de capete al indigenilor, și Wiligo șeful Nagarnookilor.

Citeși 3 sosiau din Sydney, capitala Noue-Gale din Sud, unde fuseseră pentru cite-va zile în afaceri pe cari le vom cunoaște mai tirziu. Ei schimbaseră cu totul hainele pe cari le aveau în tușuri.

Olivier era îmbrăcat cu multă îngrijire și eleganță, fiind în același timp foarte simplu. Canadianul îmbrăcase un costum de catifea albastru închis, haine obișnuite a renderașilor și cultivatorilor australieni. În ceea ce privește pe Wiligo, cu toate stăruințele tovarășilor săi, el nu consimțise cu nici un preț a se despărți de garniturile de pene de vultur negru cu cari era împodobit pe cap, cu simbol al numelui său. Wiligo însenma în adevăr în limba nagarnookă, «Vulturul negru. Cu toate acestea, în urma numeroaselor solicitațiuni ale tovarășilor cari îi găseau costumele cam primitive pentru oraș, el primise de la ei o manta bariolată în care el se înfășurase cu o adevărată majestate.

Inteligentul Black, care nu părea nici o dată pe stăpînul său, purta cu mîndrie o superbă zgardă de lanț de argint, care strălucia cu putere pe părul lui cel negru lucitor.

Cel trei tovarăși, de sigur nu veniseră la Melbourne pentru a asista la serbarea națională care localm se pregătea în acel timp; venirea lor era în raport direct cu evenimentele importante cari se întîmplase din momentul în care i-am părăsit la locul Lebedelor.

Cu ajutorul reactivelor ce avea cu sine, Olivier demonstră imediat tovarășilor săi, că blocul de metal care atîta timp excita curiozitatea lui Dick, era o bucată din aurul cel mai curat, adus în bolta naturală în care se găsea de către apele prului, care în diferite epoce ale anului se schimba într'un torent subteran, capabil de a sfărîma stîncile cele mai puternice.

Era în acel loc un izvor nesecabil de a-vuție, pe care socotelile cele mai exagerate nu le putea cifra.

După ce au aranjat stîncile la locul lor, pentru a nu lăsa urme cari să dea de bănuț, tovarășii ținură un consiliu pentru a se decide care era calea cea mai bună pe care trebuiau să apuce.

Mal intii au încercat cătrul cu cantitatea de aur pe care o putea el să suporte, disimulînd pe cit se putea natura acelei sarcine. Toate instrumentele și armele ce aveau de rezervă, au fost ascunse sub rădăcina unui eucaliptus bătrîn, într'un strat de nisip acoperit cu frunze uscate, și fiecare din ei au luat asupra lor atîta aur cit puteau să ducă fără ca să i obosească.

Canadianul și Olivier umplură coburii șelui lui Pacific cu atîta aur cit a încăput în el, pe care îl dăruiră lui Gilping, care primi acest prezent regese fără multă rugăciune și găsi chiar ocaziunea de a recita un psalm asupra «manei cerești găsită în desert».

Comparațiunea membrului societății regale din Londra, era mai mult de cit adevărată, căci nici o dată sarcina de mană cerească, pusă pe un măgar, chiar de ar fi fost din adevărată mană a lui Moise, nu ar fi produs suta de mil de dolari pe care Gilping a luat-o mai tirziu la Melbourne din acea povară a lui Pacific.

După lungi deliberațiuni, tovarășii înțe-

leseseră că le-ar fi fost imposibil ca să exploateze în liniște descoperirea lor, înainte de a și asigura proprietatea locului printr-o concesiune în regulă luată de la guvern. Un titlu în regulă le putea numai permite ca să respingă în mod legal agresiunea bătătorilor de tușuri și a bandiților de tot soiul, pe cari aurul îl va trage în curînd pe urmele lor și cari de sigur s'ar fi prevalat de neregularitatea posesiunii lor.

Este foarte adevărat că la o așa mare distanță de Melbourne, în mijlocul cîmpilor indigenilor, protecțiunea legilor este un lucru aproape iluzoriu și că dreptul fără forță nu poate fi respectat; dar nu era de puțin importantă însă de a avea un sprîjin în legalitate, de oare ce descoperirea unei așa mari avuții ar fi deșteptat atîta poftă, în cit cu ajutorul influențelor locale întîlui venit, ar fi putut să scoată o concesiune provizorie de la autoritățile locale pînă la ratificațiunea metropolei.

S'a hotărît deci ca o concesiune de 100.000 de hectare cari să coprindă toți munții vecini Locului Lebedelor să fie cerate nu autorităților din Melbourne, dar direct la Londra, serviciului coloniilor, pentru a evita astfel de a da de bănuț Australienilor, de oare-ce ori-ce cerere de concesiune, trebuia pentru a se asigura exploatațiunea minelor de aur, de aramă și de ori-ce alt metal, să arate pozițiunea a celor mine și natura produsului ce se prețindea a extrage.

Era deci aproape sigur că pentru minele de aur mai cu deosebire, biuroul concesiunilor din Melbourne, făcea cele mai scandaloase tripotage, pe cari tovarășii voiau să le evite, adresîndu-se direct la Londra. În acest din urmă caz însă, cererea trebuia să fie bine susținută, căci alt-fel ea

putea să mucezească ani întregi în cartioane oficiale.

Gilping promise de a pune în mișcare în acest scop, pe membrii principali din societatea regală, cari erau foarte influenți și fu de părere ca cererea să se facă pe numele lui Olivier d'Enraygues, al cărui titlu de conte precum și numele său ilustru și bine cunoscut vor ajuta mult la serviciul coloniilor.

Olivier a ridicat atunc planurile exacte ale terenurilor a căror posesiune o vroia, a indicat stratul aurifer, fără a vorbi bine înțelese de valoarea lui; apoi concepu cererea pe care trebuia să o expedieze, cînd de o dată, în urma mai multor conciliabule, se decide ca Laurent să fie trimis în Europa pentru ca să dea cererea în mîna marchizului, tatăl lui Olivier, care va face ca să fie susținută prin ambasadorul englez din Paris și prin reprezentantul Franciei de la Londra. Cu chipul acesta el era sigur de o reușită neîntîrziată. Și era foarte important ca el să lucreze foarte repede, de oare-ce zgomotul care se răspîndise în Melbourne despre descoperirea unei mine de aur pe care o făcuse Canadianul, era să se confirme prin faptul că el trebuiau să vîndă din aurul ce luase cu el pentru a întîmpina necesitățile lor zilnice, și puritatea metalului ar fi deșteptat din nou curiozitatea tuturor pentru a-i decide ca să facă numeroase expedițiuni pentru a face cercetări spre a descoperi acest izvor de bogăție.

(Va urma).

La acest banchet de 300 de taciuri, au luat parte toți rominii fruntași din Transilvania, Banat, Crișiana și Maramureș, precum și părintele Mangra, care în ziua aceea sosise la Lugoj, venind din Șiești.

In cursul banchetului, un incident caracteristic s'a petrecut:

După toastul d-lui Al. Mocioni lumea a izbucnit în exclamații entusiaste. D. Dr. V. Braniște, într'un moment de elan, a strigat adresându-se părintelui Mangra: — Mangra! Trăiască Rați și Mocioni!

Părintele Mangra a făcut ridicind din umeri.

Peste 500 de frunțiș romini, în cap cu d-nii dr. Ioan Rați și Al. Mocioni, au plecat ieri dimineață în excursiune la Mehadia și la Porțile de fer.

Toate zările din Budapesta dau raporturi largi despre cele petrecute în Lugoj, atribuindu-le o importanță deosebită și prevăzând că ele în curând vor avea consecințe politice foarte grave. «Budapesti Naplo», în primul său articol de Simbata, atacă cu violență pe d. Al. Mocioni pentru discursul pe care l-a ținut, — discurs de care-l reproducem la pagina I, — și invită pe primul procuror să deschidă o acțiune judiciară în contra-i pentru trădare și agitație în contra patriei.

Distinsul filolog, german d. Dr. Weigand, se află acum prin munții Apuseni.

Jouia trecută țărani romini din Dobra au dat un banchet țărănesc în onoarea d-sale.

D. Dr. Thomescu, medic de copil, s'a întors de la Sinaia, reluându-și clientela.

Supărat de zădărnicierea gheșefurilor de la primăria din Plocești, d. primar Radu Stanian este decis a cere ministrului de interne dizolvarea consiliului comunal.

D. Stanian amenință că, în caz cind dizolvarea nu se va acorda, își va da demisiunea.

Primăria din Plocești a adjudecat asupra d-lui Orghidan furnizarea de piatră cubică pentru suma de 300.000 de lei, necesară la pavarea stradelor orașului.

Ministerul de interne a cerut avizul consiliului tehnic superior în această privință.

Eri s'a făcut la Tecuci alegerea unui membru în consiliul comunal la colegiul al II-lea.

D. Spiru Adamide a intrunit 130 de voturi și-a fost proclamat ales.

Consiliul tehnic superior a aprobat deschiderea unei strade care să străbată grădina Otetelesanu și să pună astfel în legătură strada Nouă cu strada Teatrului din Capitală.

D. I. Chiriteșcu a reușit cu un deosebit succes la examenul de admitere în școala politehnică din Paris.

D-sa a eșit întâi printre candidații străini cari s'au prezentat la acest examen.

PROCESUL LIGEI

O manoperă scandalosă

Prin o manoperă nedemă și scandalosă, preconstituită în tot timpul și în toate ocaziunile de colectivități; procesul intentat de d. Periețeanu-Buzău, membrilor actualului comitet al Ligei Culturale s'a judecat.

La ora 10 și 15 minute dimineață, în absența defenditorilor și a apărătorilor lor, avocatul Primăriei, Căpitanul în retragere Șoimescu, în unire cu ajutorul de judecător al culorei de Roșu, au strigat procesul care era al 23-lea la ordinea ședinței, și în două minute s'au tradus în fapt ordinele primite. Comitetul Ligei, în absență, prin surprindere și cu o procedură demnă de jurisconsultul pădurei Vlășiei, a fost condamnat la evacuarea imobilului, admitându-se execuția provizorie.

Ceea-ce constituie infamia este că s'a strigat și judecat procesul înainte de timp. Înfezade, să știe de toată lumea că s'a admis în această cauză urgența, și prin urmare toate termenele date au fost scurte; și mai știe asemenea că din toate judecătoriiile din Capitală cea mai încălecată este cea de Roșu, unde media proceselor zilnice este de 70, și pentru ori-cine are cea mai mică idee de modul cum se pun pe condică și ordinea în care se judecă procesele la judecătorii, știe că în tot-d-a-una procesele urgente vin ca ordine la finea celor-alte și nu se judecă înainte, decât numai atunci când părțile fiind prezente cer aceasta în comun acord.

Procesul Ligei trebuia să fie așezat cel

din urmă, adică al 58-lea din această zi; — iar nu al 23-lea, după cum cu intenție a fost așezat.

Dar să presupunem că al 23-lea era ordinea normală; este admisibil că în 15 minute, nu d. ajutor de judecător Iordanovici — judecătorul lipsește în congediu — ci chiar un judecător inteligent și cu experiență să fie în stare a judeca 22 procese, cu deosebire la Roșu și cele d'înțiu de pe condică? — Imposibil, chiar în cazul cind natura acestor procese ar fi fost simpla speță a chemării la interogatoriu; căci sunt 22 de jurnale, minute de făcut, și semnal, și e aproape de mintea chiar celor mai naivi, că acest lucru este imposibil de făcut în 15 minute.

S'a luat în judecare procesul chiar înainte de rîndul și ordinea arătată pe tabloul afișat la ușa judecătoriei.

Maî mult încă, d. avocat N. Obregia, procuratorul d-lui Nenitescu, era în sala de ședință a judecătoriei și își aștepta rîndul ca să poată vorbi în numele clientului său, și a rămas surprins cu totul, cind d. avocat Vișan, care sosise la ora 10 și 20 minute, ia comunicat infama inscenare. D. Avocat Obregia arată că la 10 și 10 minute dimineața era în același loc în sala judecătoriei și nu a auzit absolut de loc strigându-se conform legii și usului, Procesul Ligei și numele clientului său.

Acestea dovedesc odată mai mult cum s'a făcut strigarea și graba culpabilă și scandalosă ce s'a pus în obținerea unei hotăriri care nu face două parale.

Iluziune deșartă însă pentru d-nii colectivității și întreaga sleahă Periețeanu, Sihleanu & Comp; chiar astăzi d-nii avocați procuratori ai comitetului au făcut apel la Tribunalul contra acestei hotăriri scandalosă și au cerut suspendarea executiei.

CORESPONDENȚĂ DIN CONSTANTINOPOL

(De la trimisul nostru special)

„Cobra” în Bosfor. — Un spectacol îngrozitor. — Atacul Băncii otomane. Măcelul. — Asaltul de lângă Agenția română. — Numărul victimelor.

„Cobra” în Bosfor

Jouă dimineața, la orele 10, am ajuns în apele Bosforului pe bordul vaporului român Cobra.

Eram în total vro 280 de călători. La Terapia, unde vroiam să debarcăm, am fost întâmpinați de d-nii Nanu, însărcinat de afaceri al legației române, și de vice consulul Georgescu, cari ne-au comunicat, că în ajun, adică la 14 August, au izbucnit grave turburări în oraș și în consecință e cu neputință să descindem în oraș.

Not, neștiind gravitatea situației, totuși am înaintat spre Constantinopol, unde am ajuns la ora 1 după amiază.

Un spectacol îngrozitor

Era îngrozitor spectacolul ce ni s'a prezentat. Lume imensă, cuprinsă de o spaimă de nedescris, era adunată pe cheul Galata. Plutoane de trupe cu baionetele scoase așezau în marș forțat în spre casele din spatele Agenției Romine de vapoare și după cîteva minute văzduhul era zguduît de mișcarea pușcăturii.

Ce se întâmplase? În casele din dosul Agenției Romine de vapoare s'au refugiat sute de familii armene, implorînd protecția românilor.

Armenii au baricadat toate porțile și ușile acelor case. Cind au sosit trupele turcești, la comanda unui colonel, ele au dat foc.

Armenii răspundeau și ei cu focuri de revolvere. Zeci de soldați și trecători îngroziiți, au căzut scâlțați în lacuri de sînge.

Românii sosiți pe vaporul Cobra, surprinși de groază, s'au refugiat pe bordul vaporului și s'au întors înapoi la Terapia, un fel de mahala sau stațiune de vară a Constantinopolului. De aici mare parte a pasagerilor, însoșiți de personalul legației romine și de d. Coandă, directorul serviciului de navigație, au descins la Summer Palace Hotel. Alții mai îndrăzneți, printre cari și corespondentul d-voastre, s'au întors cu Cobra la orele 5 p. m. la Galata, unde n'am putut descinde de cît seara tîrziu și numai sub protecțiunea trupelor turcești.

Atacul Băncii Otomane

Miercuri, în ziua de 14 August, după amiază la ora 1, aproape 100 de armeni înarmați au pătruns în splendidul palat al Băncii Otomane situat în Ancienne rue de Péra. Poliția informată de acest atac a sosit imediat, împreună cu numeroase trupe.

S'au schimbat numeroase focuri între bandă și trupe, pînă cind în cele din urmă spre seară, armenii, — în urma intervenției puterilor, — au capitulat și s'au refugiat pe un staționar englez.

În timpul cind lupta se urma la Banca Otomană și trupe noi se dirigeau în marș forțat spre acea parte, o bombă a fost aruncată în mijlocul trupelor concentrate la Galata Serail. Bomba a explodat imediat și 16 soldați au fost omorîți.

O altă bombă a fost aruncată în Grande rue de Péra, în fața magazi-

nului Mir și 14 soldați au fost omorîți, iar doi ofițeri grav răniți.

Măcelul

După ce Banca Otomană a fost pusă la siguranță, a început un măcel înspăimîntător.

Bande de turci înarmați și fanatizați în fața trupelor și sub ochiul poliției omorau pe toți armenii, bătrîni, tineri, femei și copii, — pe cari îi înțineau în drum său prin prăvălii. Spre seară toate stradele din Galata și Péra erau pline de sînge: și se părea o inundație. Sute de căruțe treceau pe strade încărcate cu cadavre.

Bande de Turci au prins pe urmă curaj și au pătruns prin casele locuite de armeni, pe cari după ce le-au devastat, au scos pe armeni de ceață și i-au măcelărit în fața soldaților cu o cruzime de neînchipuit.

Asaltul de lângă Agenția Română.

A doua zi, la 15 August, imediat după sosirea Cobrei, casele din dosul Agenției Romine de navigație, au fost asaltate de trupele turcești. După o luptă îndelungată armenii refugiați aici au cedat în fața forței armate.

Era un spectacol groaznic a vedea atîtea trupe în jurul unei case unde se refugiaseră 40 de armeni.

La orele 4 p. m., toți armenii fură măcelăriți. Sease case din dosul Agenției Romine au fost distruse de turci și sub ruine peste 70 de armeni. Într-o casă se afla un depozit de grîu: cîțiva armeni s'au ascuns în grîu, dar spre nenorocirea lor, cîții au fost omorîți de baionetele soldaților turci.

În strada Sarab Inselessi o casă mare este distrusă cu desăvîrșire, aici au fost omorîți Jou seara vro 30 de armeni. Trotuarul și din fața casei e plin de sînge; iar zidurile caselor de prin vecini sunt pline cu pete mari de sînge, pe cari le-au făcut soldații ștergîndu-și miinile.

Numărul victimelor.

Azi, Vineri, la 16 August, pe puntea Galata au fost omorîți patru armeni. Staționarele, marilor puteri au intrat cu forța în oraș și au luat poziție în fața Galathei.

După o statistică oficială turcească, — căreia însă nu-i crede nimeni, — au fost omorîți:

In cartierul Galata	608 armeni
> > Haskey (Cornul de aur)	204
> > Stambul	150
> > Péra	160
Total	1122

Dintre turci au fost omorîți 280 de soldați.

Se crede însă că au fost omorîți peste 3000 de armeni, ale căror cadavre în mare parte au fost aruncate în Bosfor. În curînd apele Bosforului vor scoate la suprafață cadavrele și atunci se va putea stabili aproximativ numărul omorîților.

BULETIN ECONOMIC

(Raportul Semaphorului de Brăila)

Brăila, 17/29 August 1896.

Piața noastră de 3 zile este foarte calmă, la grîne mal cu seamă este o scădere colosală, în comparațiune cu prețurile din săptămîna trecută; principal se plătește pentru grîne bune aproape 100 lei mai puțin pentru vagon. Grîne bune nu se plătesc mai scump de cît 1055 pînă la fr. 1070 p. vagon. Grînele scăoroase sunt și mai scăzute. Cel mai bun grîu scăros se vinde cu 800 lei vagonul. Secărurile sunt mai neglijate, se plătesc cu 15/20 lei pr. vagon, mai puțin. Orzele de furagiu se mențin la prețurile vechi.

CUTIA CU SCRISORI

D-lor I. Dimovich et C-o. Loco

Prin aceasta vă rog a primi mulțumirile mele pentru serviciul ce mi-ați făcut, îndemniindu-mă de a cumpăra de la d-voastră, o Casă de fier sistem «Ratner», de oare-ce cu ocaziunea spargerel ce am suferit în noaptea de 11 (28 current, Casa de fier «Ratner», de calitate B No. 2, ce mi-ați furnizat, a rezistat pe deplin încercărilor spărgătorilor, astfel că o sumă mai însemnată ce a fost într'însa a fost scăpată.

Drept recunoștință, vouă recomand Casa d-voastre printre cunoscuții mei.

Vă salut cu toată stima,

Simon Weisman, strada Bărației, 9
București, 14 (26) August, 1896.

Dr. VINESIU

Maladii de copii și interne

După o practică îndelungată în clinicele de Copii și Interne, de la Facultatea de Medicină din Paris, întorcîndu-se s'a stabilit Calea Moșilor 53.

Consultațiuni de la 1-3 și de la 6-7 p. m.

15-13

DR. STERIE N. CIURCU

IX Polikangasse—No. 10. Viena

Consultațiuni cu celebritățile medicale și cu specialiștii de la facultatea de medicină din Viena.

129

Doctorul I. G. Radovici

de la facultatea de medicină

DIN PARIS

dă, pentru restul verii, consultații la Sinaia. Vila Radovici Calea Predeal 12.

157 10-8

METODA GASPEY-OTTO-SAUER

pentru învățarea limbilor moderne

Avantajele acestei metode constă în ferocita impresiune a teoriei cu practica, în construirea clară și științifică a gramaticii în legătură cu exercițiile practice de vorbire, în consecința exersărilor a problemelor pentru prima oară clar înțeleasă de a învăța pe școlari să vorbească și să scrie cu adevărat limba străină.

Edițiile noi sunt cu îngrijire revizuite și îmbunătățite.

Chiar acum a apărut pentru România:

Elemente de gramatică franceză de Ludovic Leist, leg. lei 3.

Mal înainte a apărut pentru România:

Elemente de gramatică germană de Ludovic Leist, leg. lei 3.

Cărțile de învățare după metoda Gaspey-Otto-Sauer cuprind pînă acum limbile germană, engleză, franceză, italiană, greacă modernă, polonă, portugheză, română, rusă, spaniolă, turcească. Ele se compun din gramatică, mici cărți de vorbire, cărți de citire, traducere și de conservare. Prospece complete (și pentru engleză, americană, franceză, grecă, italiană, olandeză, portugheză și braziliană, spaniolă, etc.) gratis și franco.

Se pot procura prin toate librăriile din România.

Editura Julius Groos în Heidelberg.

INSTITUTELE-UNITE IAȘI

Institutele-Unite din Iași, fundat în 1866 de către o asociație de profesori universitari și secundari, situat în partea cea mai igienică a orașului, compus din două mari clădiri pentru clase și dormitorii, două mari grădini pentru recreație, (despărțite de curtea de serviciu), face cunoscut Onor. părinți că primește elevi interni și externi atît pentru cursul primar cît și pentru cursul de liceu complet.

Despre modul de tratament, educație și instrucțiune ce se practică în această școală, este de notorietate publică că asociațiunea face mari sacrificii pentru a coresponden cerințelor.

Deschiderea cursurilor la începutul lunii Septembrie. Inscirierea se face de la 20 August în fie care zi de la 8-12 a. m. și 2-5 p. m.

Condițiunile de primire se trimit prin poșta la cerere. Uniforma obligatorie.

Direcțiunea

165

LICEUL SF. GHEORGHE

166—Calea Victoriei.—166

(În fața Ministeriatului de Finanțe)

Acest institut coprinde pe lângă clasele liceale, un curs bine organizat de clase primare. Studiile încep la 1 (13) Septembrie. Instalația răspunde întru toate unui așezămînt de instrucție și educație. Profesorii aleși între cei mai distinși al învățămîntului public. Doi profesori străini, unul francez și altul german, aduși anume, vor conduce con-vorbirea elevilor în orele de recreațiune Repetitori pentru meditare lecțiunilor sunt aleși dintre studenții facultăților respective. Se învață pe lângă studiile liceale, limba germană și franceză în clasele primare, ca și în cele liceale interioare; limba ongleză este facultativă

Maeștri recunoscuți de piano, vioară, danț, și scrimă.

Informațiuni mai de aproape se pot lua în cancelaria liceului; se trimit prospece gratis. Director, Ang. Demetrescu.

169

NOUL INSTITUT

D. D. PASTIA

— IAȘI, STRADA BANU No. 8 —

Acest institut de băeți, intrat acum în anul al 7-lea de la fondarea sa, se împarte în două secții: una primară și alta liceală. — În secția primară instrucția se predă, după programul statului de către un personal ales cu îngrijire printre cei mai meritoriți institutori ai statului. Pe lângă cursurile cerute de programele oficiale se vor mai propune limbile franceză și germană de către profesori aleși cu îngrijire din Franța și Germania. Preparațiile zilnice se vor face de către pedagogii români și străini.

În secția liceală se primesc elevi cari urmează cursurile liceului național, ce o alătură, găsind în institut o bună și igienică întreținere materială precum și o zilnică și conștiincioasă pregătire a lecțiunilor. Elevii ambelor secțiuni vor fi în continuu supravegheați de către pedagogii români și străini cari îi vor sili să vorbească limbile lor respective.

Succesele din trecut, vădite prin dezvoltarea din ce în ce mai mare a Institutului sunt destul de puternică chează și pentru viitor.

Pentru ori-ce lămurire sau se cerea broșura explicativă a Institutului avînd grijă a-și da adresa lămurii și citat: această însă înainte de 25 August a. c. cind încealează inscrierile, numărul elevilor ce se pot primi fiind restrîns.

Direcțiunea

169

LICEUL NOU

DE DOMIȘOARE

(fundat în 1890)

Directoare: Doamna G. H. Lollot

Deschiderea cursurilor primare, gimnasiale și liceale se va face la 9 (21) Septembrie. Elevii interne pot fi instalate chiar de la 1 (13) Septembrie.

Institutul se poate vizita în toate zilele: cere-urile de informațiuni și de prospece se vor adresa directoarei

Directorul studiilor: H. L. Lollot.

163

15-4

LICEUL MODERN DE FETE

DIRECTORE: MARIA ENIU BĂLTEAMU

BUCUREȘTI, CALEA, MOȘILOR, No. 162

În Septembrie viitor, această școală intră în al 2-lea an de la înființarea ei. În anul trecut, primul ei an, a avut LICEU COMPLECT, CURSURI SECUNDARE, CLASE PRIMARE și GRADINA DE COPII. Eleve interne, externe și semi-interne.

Personalul didactic ales în condițiile școlii Statului. Regim și local igienic. Educație sănătoasă.

Anul trecut, deși primul, s'au prezentat 5 eleve la bacalaureat, din cari 4 au reușit pe deplin.

Se trimit PROSPECTE ori cui va cere.

163

10-2

BUȘTENI

Locuri de case de Vinzare

Situate în cea mai frumoasă poziție din Bușteni, în apropiere de gară, lângă Valea Cerbului, la adăpost de vînturi.

Un loc de 3 pogoaane este rezervat pentru Casino și parcu.

A se adresa la Societatea de Construcție, Strada Doamnei București, sau la Bușteni, la d-nu Eliescu, ingrijitorul proprietății.

Fabrica de zahăr de la Chitila

Agricultorii care doresc a cultiva sfecla, se pot adresa prin poșta Administrației fabricii, București, Calea Victoriei 118, pentru județele Ilfov, Prahova, Buzău, și Vlașca: iar pentru județele Dambovița și Argeș: D-lui M. Th. Pissa—Gara Titu.

164

6-3

Schimb și vind effin

CUMPAR

CUMPAR CUMPAR

tot felul de obiecte uzate de aur, argint și pietre fine, de briliante diamante, perle, rubiner safire, smarande, etc. Asimenea monezi vechi decoratiuni comemorative de aur, argint și arama, pietre sculptate, obiecte de artă, plătind prețuri mai bune de cît ori-unde.

d-lor cerere mă vouă prezenta la domiciliul La cumpărători și vînzători.

BIJOUTERIE & HOROLOGERIE

LEON WEISSBLUTH

București, — strada Carol I, No. 20

vis-a-vis de noul palat al Poștei

Recomand onor. Public și cunoscuților mei că magazinul meu în tot-deauna bine asortat cu tot felul de obiecte frumoase, lucrate în aur și argint, cu pietre fine, precum: briliante, diamante, rubine, safire, smarande, perle, etc.

Primește în schimb ori-ce obiecte uzate Bogat asortiment cu lăuturi (numite Pan'er) de aur, argint, fasoanele cele mai noi.

Mare depou de cenzorice de aur, argint și metal din cele mai bune fabricii din Elveția, garantînd pentru exactitatea lor.

Mare asortiment cu diferite obiecte antice, lucrate în aur, argint și pietre vechi, asemenea și în monezi de aur argint și arama. Atelier special pentru comenzi și reparaturile de bijuteria și cenzoriciaria cu prețurile cele mai reduse.

89

CASA DE SCHIMB HESKIA & SAMUEL BUCURESCI
No. 5 Strada Lipscaii No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monezi.
Cursul pe ziua de 18 August, 1896

	Cump.	Vind
4 1/2%	Renta Amortisabilă	86 1/2
5 1/2%	> Amortisabilă	96 1/2
6 1/2%	Obligat. de Stat (Cov. R.)	101 1/2
5 1/2%	> Municipale din 1883	94 1/2
5 1/2%	> 1890	95 1/2
5 1/2%	Scrisuri Funciar Rurale	92 1/2
5 1/2%	> Urbane	88 1/2
5 1/2%	> Iași	82 1/2
	Acțiuni Banca Națională	1640
	> Agricolă	214
	> Dacia Româna asig.	434
	> S-tea Națională asig.	465
	S-tatea de Construcțiuni	178
	Flori valoare Austriacă	2 11
	Mărci Germane	1 23
	Bancnote Franceze	100
	> Italiene	89
	> ruble hirtie	2 65

Imprimarea cu mașinele dublu-cilindric, din fabrica Albert & Co., Frankenthal și cu caractere din fonderia de litere Flinsch din Frankfurt A/M

MARE DEPOU
DE
Burlane de Basalt,
TEVE DE PLUMB,
FER ȘI TUCIU

Fortuni de cîneșă și cauciuc
Obiecte de falanță, alamă și tuciu pentru conducte de apă, scurgere, băi, tout à l'égout, gaz, etc. la

HANS HART
BUCURESCI, STR. BISEBICA AMZI, 14. — BUCURESCI

INSTALATOR
PENTRU
SISTEMUL TOUT A L'EGOUT

Și pentru încălziri centrale



ATELIER DE LACATUȘERIE
și pentru
CONSTRUCȚIUNE DE FIER

I. HAUG

— Strada Isvor, No. 119 Bucuresci —

efectuează tot felul de lucrări de fier pentru Binale, precum: Grilaje, Porți, Balcoane, Uși Ferestre, Marchize, Scări, Lămpli, etc.

apelatitate florărie, aere, grădine ne eamnă, pavilioane în fier etc. etc,

Primesc comenzi pentru Provincie:
— Prețuri Moderate —

Cea mai bună Apă Minerală purgativă
ESTE ACEA DE LA

BREAZU-Iași

premiată cu
Medalia de aur
la expozițiunea
cooperatorilor din
Iași
Bucuresci 1894

și recomandată de d-nii medici
EFECTE PROMPT ȘI SIGUR
DOSA MICĂ GUST PLĂCUT
Cereți dar numai
APA DE BREAZU
care se găsește la toți vinzătorii de Ape
paminorale din țară

47 13-9

REDAȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA ziarului „EPOCA” se află în Strada Clementei No. 3.

O IDEE GREȘITĂ

Toată lumea credea că Alessandriu e cel mai hotărât liberal—faptele dovedesc contrariul.

Ce însemnează cele
20,000 douăzeci mii butelii
15,000 cincizeci zece mii litri
COGNAC

Pe care **Alessandriu** l-a conservat în timp de trei ani în pivnițele fabricii sale, și azi îl pune în consumație, pentru toți aceia ce doresc a-și conserva sănătatea, contra celor ce cu multă libertate în țara Românească, otrăvesc stomacurile oamenilor cu cognacuri fabricate cu esențe și la hîrdău; de aceea

Obicinuții Conservatorul
Cognac Alessandriu
Cereți flacoane originale în forma buteliei și a etichetei inserată aci.

La toate Magasinurile
Feriți-vă de Contrafaceri
Cererile se fac **Alessandriu-Bucuresci**.

93 38-19

HOTEL STIHI
fost MISIR
IAȘI, strada Vechie No. 41.

se recomandă onor. public prin curățenia exemplară. Din nou aranjat, situat în centrul orașului, în cartierul exclusiv comercial, în apropiere de palatul administrativ, comunal și prefectura de poliție. Camere elegante mobile și confortabile de la 1 leu 50 în sus. Serviciu prompt. Grajduri spațioase cu apă în curte.

82 Antreprenor **M. WEISER** 36-2

FERESTRE ȘI UȘI GATA

Cel mai mare depozit de
DUȘUMELE

de molift, bine uscate în dimensiuni asortate de la 10 1/2 centimetri la 18 1/2 centimetri lățime
3 cm. cu Ln. 2,10; 4 cm. cu Ln. 2,60; 5 cm. cu Ln. 3,10; metru patrat. Rabat antreprenorilor

E. LESSEL
Bucuresci, — Calea Plevnei 193. — Telefon
Adresa telegrafică. Lessel, Bucuresci.

(83) (24-2)

COMPANIA GENERALĂ
DE
Conducte de apă din Liège

SUCURSALA ROMÂNIEI
BIUROURILE ȘI MAGASINURILE SITUATE
STRADA BREZOIANU, 37

Au fost transferate Calea Griviței 22, Bucuresci
Singurul antreprenor al branzamentelor particulare din Bucuresci

Antreprenor al distribuțiilor de apă pentru
R.-SARAT ȘI SINAIA

Execută tot felul de lucrări de distribuiri de apă pentru administrații și particulari

FĂNTĂNI, LAVABOURI, WATER-CLOSETE,
TOUT-A-L'EGOUT, BĂI, APOMETRE
Mare depou de tuburi și aparate pentru acest gen de lucrări

Afacerile sunt tratate direct în Bioururile noastre sau prin intermediarul nostru autorizat D-nul LANDAU, sub rezerva aprobării Directorului.

Inginerul, Director al Lucrărilor
L. BONNET.

27 50-34

„PATRIA”

SOCIETATE ROMÂNĂ DE ASIGURARE ȘI DE REASIGURARE
CAPITAL SOCIAL VĂRSAT LEI UN MILION
Sediul Societății: Bucuresci, Strada Smirdan No. 15

Societatea „Patria” se recomandă pentru
ASIGURĂRI ASUPRA VIETEII
pentru cas de moarte, asociațiunilor cu capital garantat, zestre: (cu încetarea plății premiilor la moartea părintelui)

ASIGURĂRI ÎN CONTRA ACCIDENTELOR
pentru cas de moarte și de invaliditate, indemnizare zilnică.

Asigurarea colectivă a lucrătorilor din stabilimentele industriale

Pentru prospecte a se adresa la Direcțiune și la agențiile din țară
Representanța generală pentru Bucuresci strada
Lipscaii No. 23 (Hanu cu tel)

15

Vin de Peptonă a lui Chapeauteaut

Conține carne de boi digerată și făcă solubilă prin Pepsină. Este recomandat în boalele de stomach, digestiunile grele sau insuficiente. E o hrană admirabilă pentru **Anemici, Convalescenți, Ftiziici și Bătrîni**, precum și pentru toți acei cari n-au poftă de mîncare sau nu pot suferi mîncările.

Puritatea Pepsinei lui Chapeauteaut
a făcut ca ea să fie admisă de **INSTITUTUL PASTEUR.**
30 Farmacia „Vial”, 1, rue Bourdaloue, Paris.

Se găsește de vînzare la toate farmaciile bune

II E RUȘINE

fiind-că obrazul de altminteri este drăgălaș, este desigurat prin niște necurătenii a le pielii și sărmana n-a putut afla de cit abia acum, cit de repede s'ar fi putut debarasa de el cu

Pomada de obraz de Lugoș a farmacistului Vêres
care pomada se bucură de un renume și de o faoare universală, ca cel mai bun și mai sigur remediu pentru înlăturarea grăbniei și radicală a pistruelilor, petelilor, bureților și cojilor și în generă a tuturor impurităților de pe pielea obrazului

1 Borcan 3 și 6 lei.
Depou general **Drogueria BRUSS**, Bucuresci, Bulevardul Elisabeta

87 12-9

RATNER
SINGURELE CASSE CONSTRUITE DE
OȚEL CALIT compus patnte CONGREAVE
NEGĂURIBIL ȘI NEFĂRĞIBIL

FURNISORII
Băncet Naționale a
Romîniei
Direcțiunele Telegrafelor și
poștelor
FURNISORII

și a mai multor autorități din țară

Acest oțel a fost încercat în arsenalul flotilei din Galați și de mai mulți ingineri mecanici celebri precum și de diferite uzine din Anglîta, a căror certificate le posedăm.

Detaliuri, prețuri corecte și certificate se trimit după cereri gratis și franco.

2 Reprezentant și depozit general (100-100)
I. DIMOVICI & Co
Bucuresci, str. Doamnei, 24 Braila, calea Regală, 6

CU PREȚURI FOARTE REDUSE
Lămpi, Articole de menagiu, Porțelanuri, Cristaluri de Bacara, Alpaca, etc.

MAȘINE
DE
Bucătării
Sistem american
Cele mai practice și cele mai solide.
Băi de zinc, Dușo, Water-Closeto, Tout-à-l'égout etc. etc

W. SINGER
Bucuresci str. Doamnei 8, vis-à-vis Poștă și Telegraf.
76 25-25

La Tipografia EPOCA se vinde hirtie maculatură cu 45 hauri kilogramul, în pachete de 10 kilograme.

Cea mai renumită
FABRICA DE PARCHETE MASIV
IN ROMANIA
SPECIALITATE
Parchete americane și de lux

Singurul stabiliment cu instalațiune sistematică pentru uscat Lemne artificial

TÂMPLARIA MECANICĂ
Pentru mobile și binale; edificii publice și autorități

Vânzare de lemnărie
Cel mai asortat depozit de lemnărie uscată
DUȘUMELE ȘI PERVAZURI
LEMNE DE FOC
taiate și despicate
Exploatații de Păduri

BUCHER și DURRER
27 SOSEAUĂ BASARAB 29
BUCURESCI

150 de lucrători
Serviciul Prompt și real

89 25-23

ALBERT ENGEL ȘI CESOR
CASA DE CONFIENTĂ
Fondată în Bucuresci în anul 1853
Bucuresci, Strada Carol, No. 37

Recomandă onor. sale clientele cit și p. t. publicul bogatul său asortiment de:

Lămpi de sistemele cele mai bune și solide. Mașine cu lumina incandescentă, arzînd cu spirit și aplicabile la orice lampă de Petrol. Sfeșnice și Globuri pentru grădini. Porțelanuri și cristaluri franțuzești și de Bohemia. Recitoare sistematice pentru casă. Mașine pentru făcut înghețată. Mașine pentru făcut unt. Mașine pentru tocat carne. Taclnuri de Alpaca pentru masă. Vas e smălțuite indigene și streine pentru bucătării. Ori-ce obiecte necesare pentru casă și bucătării. Paturi de fier în tablă și vorgele Mobile de fier. Scame de paie. Colivii pentru Papagali și Canari. Felinare și coroaie pentru mornine. Mașine pentru spălat și stors rufe. Bai de scaldat. Bai de șezut. Aparate de duși. Mușamale și Linoleum. Petroliu indigen la calitate decalitr lei 3,50 franco la domiciliu. Ulei de rapia dublu rafinat.

Atelier pentru reparație și comenzi pentru ori-ce articole de metal.

Serviciu prompt și prețuri moderate se garantează

69 25-25

Tamar indian Grillon
Fruct laxativ răcoritor, admirabil în contra constipației.
2 fr. 50 cutia
20 Paris, 28 rue Grammont și în toate farmaciile.

ALBERT BAER
BUCURESCI, Strada Numa Pompiliu No. 7

LITO-TIPOGRAFIA

Specialități: Cărți didactice, hărți geografice, caete de calligrafie și desen, uvrage științifice ilustrate, etichete pentru tot felul de industrie și comerț. Asemenea și computuri, hirtie pentru scrisori, plicuri comerciale etc. etc.

Fabrica de Cartonage

Specialități: Cartonage și tot felul de ambalagiu și etichetat pentru farmacie, Cutii pentru Cofetării, Săpunării, Parfumerii, etc. etc.

Prețuri curente gratis și franco

Se trimete un ampoi competent al Stabilimentului pentru primirea unei comenzi cit de mică.

(66) (25-25)